

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

ADMINISTRACIÓN
11, PLAZA DEL CORPUS, 11

REDACCIÓN É IMPRENTA
SAN AGUSTIN, 7

SUSCRIPCIÓN
SEGOVIA, mes..... 1 peseta
FUERA, trimestre..... 3'50
— EL PAGO EN SEGOVIA —

DIRECTOR: RUFINO CANO DE RUEDA

APARTADO NUM. 11

MERCADOS

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO

PUBLICIDAD

TELEFONO NUM. 25

Impresiones de la guerra

Aun cuando los franceses tienen fama de ser muy impresionables, los ingleses no les van a la zaga en la guerra presente. En periódicos ingleses y franceses hemos leído uno tras otro día que estaban organizando los alemanes una retirada del Iser y del Lys, y sucesivamente se daban estas explicaciones de la retirada: agotamiento de hombres en Alemania, rápida ofensiva que iban a tomar los aliados, aparición del tifus en el Ejército alemán y aparición de la niebla.

Respecto a la primera hipótesis, basta decir que una estadística inglesa publicada por «The Daily Mail» supone que, después de las bajas habidas en los dos teatros de operaciones, aún dispone Alemania de cerca de 5.000.000 de hombres.

En cuanto a la ofensiva de los aliados no sólo no la hemos visto por parte alguna, sino que los propios telegramas de Londres confesaban que los aliados han estado hasta hace muy poco en inferioridad numérica. No hay que confundir las ofensivas generales con los contraataques tácticos.

De la aparición del tifus en el Ejército alemán no hay señales; no era fácil, dado el excelente y escrupuloso cuidado que para las cuestiones de Sanidad se tiene en Alemania; pero de todos modos suponemos que no sería tan excesivo que impusiera una retirada.

Y en cuanto a la niebla, suponemos que no se extendería sólo sobre el campo alemán, sino que también iría hacia el francés.

Como la verdad se abre paso, ha aparecido la realidad diciéndonos que los alemanes han ocupado Dixmude, han tomado La Bassée y han destruido Yprés. El avance sobre Dunkerque se extiende en condiciones graves. ¿Lograrán esta vez su empeño los alemanes?

En Rusia no sabemos lo que pasa. Los alemanes hablan de una derrota que han inferido a los rusos, y éstos guardan una reserva que no deja de ser extraña, porque contrasta con la locuacidad de que hicieron alarde días pasados.

Y en cuanto a Turquía, seguimos sin saber si son los rusos los que avanzan sobre Erzerum ó si son los turcos quienes avanzan sobre Kars.

En el mar nada nuevo se señala. Las nieblas parece ser que se espesan en el Canal.

Comisión provincial

Acuerdos adoptados por la citada Corporación en sesiones de 9 y 10 del actual:
Señalar los días 20, 21, 24 y 30 para celebrar las sesiones sucesivas de este mes.
—Conceder al Ayuntamiento de La Matilla las tierras que solicita para construir un camino vecinal.
—Acceder al ingreso en observación del presunto demente Mariano Rucio, de Martín Muñoz de las Posadas.
—Desestimar la pretensión de ingreso en Beneficencia de un niño de La Matilla.
—Que informen los diputados inspectores del Correccional acerca de dotar de calefacción a dicho establecimiento.
—Que se devuelva a Vicente Antona, de Villaseca, su hija Felicitas, asilada en Beneficencia.

—Inscribir en el turno de ancianos, para su ingreso cuando le corresponda, a Bantiago Martín, de Basardilla.

—Aprobar los presupuestos carcelarios de Santa María de Nieva, para 1915.

—Informar al señor gobernador en dos expedientes sobre infracción de la ley de carreteras, de Vegafria.

—Aprobar varias cuentas municipales.

—Conceder al Ayuntamiento de El Espinar excepción de subasta para construir un colegio de párvulos.

—Informar al señor gobernador en un expediente de incapacidades de Aldeonsancho.

—Aprobar varias cuentas de gastos.

—Conceder por una sola vez 20 pesetas a la asociación «Tiro Nacional».

—Nombrar escribientes meritorios de la Corporación a los asilados en Beneficencia, Juan Mate, Manuel Blanco y Florencio San Severiano.

—Que se instruya expediente por haberse fugado del hospicio el asilado Andrés Santa Blandina y que se interese la busca del mismo por la policía.

—Designar a los señores diputados don Dámaso Gil Municipio y don Domingo Rodríguez Arce para que representen a la Corporación en la solemne novena a la Virgen de la Fuencisla, en Madrid.

—Conceder autorización para litigar al Ayuntamiento de Arroyo de Cuéllar.

—Que sea trasladado a Ciempozuelos el demente Florencio Moral, de Cerezo de Abajo.

—Secundar la gestión de la Diputación de Soria, para conseguir que el Estado no obligue a las Diputaciones a pagar más cantidad que la que abonaba en 1893, para las Escuelas Normales.

—Informar al señor gobernador en un expediente de contabilidad municipal de San Ildefonso.

—Conceder moratoria de 15 años al Ayuntamiento de Villacastín, para pagar lo que adeuda por contingente.

—No aceptar el terreno que ofrece el Ayuntamiento de Fuenterrebollo para instalación de la Escuela de Agricultura, porque, según el informe del Ingeniero Agrónomo, no reúne las condiciones debidas.

NOTICIAS MILITARES

ARTILLERIA

Recompensas.—Se concede la cruz de primera clase del Mérito Militar y pasador del profesorado al capitán don Francisco Morote, y la de segunda clase, con pasador de Industrias al comandante don José Sánchez Seijas.

OFICINAS

Cruces.—Se concede permuta de cruces del Mérito Militar por otras de primera clase de la misma orden al oficial tercero don Francisco Gavilán.

Personal del material de Artillería

Ascensos.—A ajustadores herreros-cerrajeros de primera clase, don Adolfo Bocanegra, don José Pérez Aranda y don Benigno Barqueño.

PEDRAZA

UNA BODA

El sábado se celebró en esta villa el enlace matrimonial de la bella señorita María Saulet y el joven abogado y empleado en las oficinas del Ayuntamiento de esa capital, don Amancio García Zamarrigo, hijo de nuestro estimado amigo don Julián García de la Morena.

Bendijo la unión matrimonial el arcipreste y cura párroco de esta villa don Nicolás Cabrero, y figuraron como padrinos el culto abogado y secretario del Ayuntamiento de Segovia, don Clemente García Zamarrigo, hermano del novio, y doña Gala Saulet, esposa del conocido industrial de Arcones don Malchor Calle, y hermana de la desposada.

Después de la ceremonia nupcial, los invitados fueron obsequiados espléndidamente en casa de los padres del novio, donde la juventud se entregó a los placeres del baile.

Los nuevos esposos, a quienes deseo eterna luna de miel, han salido para Segovia, donde fijarán su residencia.

Corresponsal.

11 Noviembre 1914.

El homenaje al señor Lecea

La comisión ejecutiva

Anoche, durante dos horas, estuvo reunida en el despacho oficial del alcalde, señor Cáceres, la comisión ejecutiva encargada de la organización del proyectado homenaje al señor Lecea.

Se dió cuenta de las adhesiones últimamente recibidas, entre ellas una muy expresiva del inteligente tipógrafo don Ciriaco Ramírez quien, en atenta carta dirigida a la comisión ejecutiva, manifiesta que, recordando con orgullo haber compuesto varios trabajos del señor Lecea, entre ellos el libro «La Comunidad y Tierra de Segovia», del que conserva un ejemplar que el autor tuvo la atención de dedicarle, desea con su adhesión rendir un tributo de admiración y respeto al veterano escritor.

La comisión ejecutiva dejó trazado el programa del homenaje, cambiando impresiones respecto de algunos detalles que se ultimarán en otra próxima reunión.

Adhesión del señor Cano

Nuestro distinguido y respetable amigo el digno gobernador civil de la provincia de Vizcaya don Rufino Cano, ha participado al señor presidente de la Comisión ejecutiva del proyectado homenaje al cronista de la ciudad señor Lecea, su adhesión a los acuerdos adoptados en la reunión celebrada el domingo último en el Ayuntamiento.

Notas políticas

Un discurso sincero

La intervención del señor Navarro Reverter en el debate sobre los substitutos de los consumos ha tenido verdadero interés, en su doble aspecto económico y político.

Con sinceridad digna de elogio, el señor Navarro Reverter censuró la precipitación con que el partido liberal procedió a la supresión del impuesto de consumos, y la forma en que se confeccionó la ley, sin reunir previamente los elementos que son necesarios para acometer una reforma tan trascendental. A eso se debe el fracaso.

Nota saliente del discurso del señor Navarro Reverter, y que es también dardo que ha herido al partido liberal, ha sido el entusiasta elogio que aquel exministro ha hecho del proyecto de Administración local que el partido conservador, que dirigía el señor Maura, presentó en su anterior etapa, y que, de haber sido aprobado, habría servido de base sólida para realizar la supresión de los consumos en las debidas condiciones.

El señor Navarro Reverter ha juzgado severamente a sus correligionarios por los obstáculos que opusieron a aquella ley, y que hicieron quedara enterrada en el Senado.

La unión de los liberales

Parece que reinan corrientes de aproximación entre las fuerzas liberales que dirige el señor conde de Romanones y las que acudilla el señor García Prieto. Prácticas de una y otra parte trabajan con gran eficacia, a fin de volver a reunir a todos los elementos liberales; pero el resultado de dichos trabajos no se hará público hasta pasado algún tiempo, pues se conceptúa que, después de los recíprocos ataques que se han dirigido ambas fracciones, sería poco decorosa una reconciliación súbita.

Portugal y la guerra

Los portugueses han suspendido la movilización de sus soldados, para llevarlos al campo de operaciones de los ejércitos aliados. La causa de dicha suspensión parece que se halla relacionada con los recientes sucesos ocurridos en el vecino Estado, los cuales demostraron que el país no sentía entusiasmos por la causa de ninguna de las partes que hoy se disputan la hegemonía europea.

Por esta vez, pues, no hay temor de que Portugal acreciente su territorio con las provincias gallegas (!)

EN LA UNIÓN MERCANTIL

La velada del domingo

El próximo domingo, a las nueve de la noche, celebrará una agradable velada teatral, en su lindo salón, la sociedad de recreo «Unión Mercantil», con arreglo al siguiente programa:

1.º Sinfonía.

2.º Los jóvenes señores García, Cano y López, recitarán los graciosísimos monólogos de Luis Esteso, titulados «El reo cantante», «El cochero» y «El estribillo».

El primero de dichos monólogos tiene adaptada música de actualidad, que ejecutará la orquesta.

3.º El precioso juguete cómico en un acto y en prosa, original de don Fernando Rosales, titulado «¡Ya me ha tocado!», interpretado por los señores Estebananz, Herrero y Martínez.

4.º El joven señor Martínez (M.) cantará, acompañado por la orquesta, el monólogo de la hermosa zarzuela «La Tempestad».

La velada terminará con dos horas de baile, que amenizará la banda de música «La Popular».

Santa María de Nieva

Viajes.—Ha salido para Madrid el reverendo padre dominico Fray Florentino García, rector de este colegio de segunda enseñanza.

También han salido, para el mismo sitio, las distinguidas y elegantes señoritas de esta villa Milagros González y Esperanza Redondo.

92 FOLLETIN DE «EL ADELANTADO»

EL LEGAJO NÚMERO 113

89

era otro que un empleado de los principales de la prefectura de policía, Mr. Lecoq.

Ya hemos dicho que cuando los carceleros iban a hacer más minucioso su registro, que hubiera llegado hasta despojar al preso de sus botas, una señal de Mr. Lecoq les dijo:

—¡Basta!

Obedecieron, y llenas las formalidades de entrada, condujeron al preso a un calabozo, cuya puerta se cerró tras él con llave y cerrojo.

Próspero se encontraba al fin sólo y respiró.

Se creía sólo... ¡Locura! Ignoraba que el calabozo de un preso es de cristal y en él se encuentra como el insecto debajo de la campana de cristal que observa el naturalista. No sabía que las paredes tienen oídos y las puertas ojos, que están pegados a ellas por la parte exterior.

Tan seguro estaba de encontrarse sólo, que toda su altivez se convirtió en un torrente de lágrimas, dejando caer la máscara de impasibilidad que cubría su rostro. Su cólera, largo

En casa del comisario, donde le detuvieron más de dos horas mientras aquél salió a tomar órdenes, había hablado con los guardias que le custodiaban.

Al medio día estaba sin almorzar, y manifestó necesidad de tomar algún alimento. Hicieronle traer de un restaurant próximo el almuerzo, y lo despachó con excelente apetito, consumiendo casi una botella de vino.

Mientras estuvo allí, lo menos diez agentes de policía y otros tantos empleados de la prefectura fueron a examinarlo como objeto raro y todos tuvieron la misma idea y formularon su opinión en las mismas palabras.

—¡Es un redomado bribón!

O lo que era aún peor:

—Este truhán está demasiado sereno para que no sea pájaro de cuenta.

Cuando le anunciaron que un carruaje le aguardaba abajo, se levantó vivamente; pero antes de bajar pidió permiso para encender un cigarro, permiso que le fué otorgado.

A la puerta de la comisaría había una vendedora de flores y Próspero le compró un ra-

mostrarnos que en el campo de las letras, como en el de la oratoria, sirve lo mismo para un barrido que para un fregado.

En estos cuatro versos de su autorretrato, se pinta Manuel Hilario Ayuso de mano maestra:

«Activo soy, me gusta vivir en movimiento; que sean simultáneos la Acción y el Pensamiento y para propagandas, para Arte y Poesía, quisiera que tuviera cuarenta horas el día.»

Este es Manuel Hilario Ayuso siempre vehemente, simpático, noble, generoso y dispuesto a la defensa de los humildes, de los que padecen hambre y sed de justicia.

Helénicas, con sus valentías de concepto, sus rasgos de romanticismo, y sus acentos de hondo cariño unas veces y de viril protesta otras, es un agradabilísimo y artístico mosaico poético, revelador de las inquietudes del autor quien, el día menos pensado, después de haber dejado escrito un sentido marginal sobre su pupitre de diputado, se levanta con cualquier motivo a armar un cisco tremendo con el chisporroteo de su palabra fácil, cálida y vibrante.

Dice Claretie que un escritor que emite ideas generales y que hace las costumbres es tan útil a su país, por lo menos, como el diputado que hace leyes.

Hilario Ayuso educa a sus alumnos en la cátedra, al pueblo en el *meeting*, hace leyes en el Parlamento y además escribe lindos versos.

No se puede exigir más de la actividad y del talento de un hombre.

Yo le envidio a Hilario Ayuso muchas cosas, pero principalmente su habilidad, en esa compleja labor de su vida, para aprovechar las horas.

Pues a más de atender las exigencias de sus miles de electores, aun tiene momentos para cultivar el trato de las nueve hermanas.

¡Que ya es *estivar* el tiempo, caballeros!

José RODA,

LAS CORTES

(SESIONES DEL DIA 12)

Senado

La primera hora de la sesión de ayer tarde de la alta Cámara careció de interés.

La nota saliente fué el discurso-resumen que hizo el ministro de Hacienda, al que prestó la Cámara, no sólo una atención profunda, sino también su asentimiento en diversos períodos.

Recogió el señor conde de Bugallal todas las coincidencias resultantes del debate, haciendo resaltar la unanimidad de criterio en cuanto a no poderse volver sobre la tendencia de la ley de 1911 y la necesidad ineludible de poner mano vigorosa sobre el impuesto de equitativo.

«Este será preciso—decía el ministro—ó suprimirle ó reabsorberle en su mayor parte, para hacerle más adaptable y tolerable, á la vez que más equitativo.

Resolverá esa aspiración el proyecto del señor Navarro Reverter, que ha hecho suyo de buen grado el ministro.

Este, además, hizo un estudio detenido y profundo de todos los impuestos, que mereció el aplauso de la Cámara.

Congreso

El señor Roselló explanó su interpelección sobre los fusilamientos de los españoles en Lieja, apoyándola en noticias recibidas de Mallorca que confirman las versiones ya conocidas sobre el asunto, y que la Prensa ha recogido.

Los oradores que intervinieron en el debate y las manifestaciones que sobre él hizo el ministro de Estado no lograron darle ninguna novedad.

A última hora, unas manifestaciones hechas por el señor Savatella, respecto á presupuestos, indicaron claramente diferencias existentes en el seno de la minoría de conjunción, que determinaron la reunión que esta minoría tuvo á última hora de la tarde.

EN LOS MISIONEROS

NOVENA DE ANIMAS

Todos los días está muy concurrida la iglesia de los PP. Misioneros, hijos del Inmaculado Corazón de María, con motivo de la novena que con extraordinaria solemnidad se viene celebrando en sufragio de las benditas almas del Purgatorio.

Contribuye á ello, además de la religiosa piedad de los segovianos, el ocupar la cátedra sagrada orador tan elocuente como el reverendo P. Tomás Echeverría, de la residencia de Bilbao, quien con la unión ferrosa y cálida de su verbo, tiene siempre atento al numeroso auditorio.

El domingo próximo, á las ocho de la mañana, tendrá lugar la comunión general, que administrará el ilustrísimo Prelado de la diócesis.

Información de la provincia

Acopios de carreteras

Terminados y recibidos definitivamente los acopios para la conservación de la carretera de Boceguillas á Segovia, las alcaldías por cuyos términos municipales cruza dicha vía deberán remitir á la Jefatura de Obras públicas, en plazo de 30 días, certificación de las reclamaciones producidas contra el contratista de dichos trabajos.

La matrícula industrial

Los Ayuntamientos que aun no hayan remitido á la Administración de Propiedades é Impuestos el padrón de la matrícula industrial, lo remitirán antes de fin del corriente mes; pues de no hacerlo así, les será impuesta la multa que señala el artículo 70 del reglamento correspondiente, nombrándose comisionados especiales que hagan y recojan la matrícula, ó la rectifiquen, si á este objeto hubiera sido de vuelta.

Vacante de medicina

Ha quedado vacante la titular de medicina de Castillejo de Mesleón, dotada con el sueldo anual de 750 pesetas.

Las solicitudes, en término de veinte días.

Arriendos

En Zamarramala, tendrá lugar el 21 del actual, á las diez de su mañana, la primera y única subasta para arriendo, por un año,

de los derechos de matadero, bajo el tipo de 301 pesetas; y en Adrados la del arbitrio de puestos públicos y ventas en ambulancia, bajo la tasación de 50 pesetas.

Caballería desaparecida

Por el Juzgado de instrucción de Santa María de Nieva, se interesa de las autoridades la busca de una pollina de la propiedad de Martín Hernández, vecino de Villacastín, que se supone hurtada.

Los exploradores segovianos

Excursión del domingo

El próximo domingo realizarán los exploradores una excursión al pintoresco sitio conocido con el nombre de «Fuente del pesebre».

Saldrán del domicilio social á las nueve de la mañana y regresarán á la caída de la tarde.

Tenemos entendido que se piensa imprimir gran actividad, en el próximo invierno, á la institución de los exploradores, organizando en el domicilio social amenas é instructivas conferencias y veladas.

Todas las tardes se exhibirán bonitas películas cinematográficas, á cuyo fin se ensayó ayer, con gran éxito, una magnífica máquina de proyecciones.

En estos últimos días han ingresado muchos niños en los exploradores.

De sociedad

Viajes

Ha llegado de Avila, con su distinguida familia, el médico mayor, nuevo director del Hospital militar, don Rafael Merino.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta redacción á nuestro estimado amigo don Juan Antonio García, ilustrado médico de la Matilla.

Cambio de domicilio

Desde hoy, habitan el elegante y artístico hotel de su propiedad, construido en la plaza de San Juan, los señores de Peñalosa (don Rodrigo).

Poseción

Se ha posesionado de su cargo de director del Hospital militar de esta plaza el ilustrado médico mayor don Rafael Merino.

Condecoración

Al ilustrado capitán profesor de la Academia de Artillería, don Francisco Morote, le ha sido concedida la cruz del Mérito Militar, con pasador del profesorado.

Felicitemos al señor Morote por tan merecida recompensa.

Testimonio de gratitud

Nuestro distinguido amigo el ayudante de Montes don Juan Antonio Roura envía por nuestro conducto las gracias expresivas á todas aquellas personas que le han testimoniado su dolor, con motivo del fallecimiento de su hijo.

Tribunales

AUDIENCIA PROVINCIAL

El juicio de hoy

Esta mañana ha comenzado en la Audiencia provincial, ante el tribunal de de-

recho, la anunciada vista de la causa seguida contra Ildefonso Tejedor, Luis de Santos y Vitores Navares, de Fuentepelayo, por delitos de disparo y lesiones menos graves.

Después de examinados los procesados, se practicó la prueba documental y á continuación la pericial, informado los médicos señores Lozano, de Segovia, y Ríos, de Fuentepelayo.

Por último, se verificó la prueba testifical, que ha sido algo numeroso y con ella terminó la sesión de la mañana, suspendiéndose el juicio á la una y media, para continuarse esta tarde á las tres.

Parece que la prueba ha resultado algo favorable á los procesados, por lo que se espera que el fiscal modificará las peticiones que tiene formuladas en sus conclusiones provisionales.

En la sesión de esta tarde informarán el teniente fiscal, señor Falcón, por la acusación pública y los letrados señores Cáceres, defendiendo á Ildefonso, y Rivas, patrocinando á Luis y Vitores.

El proyecto de rebaja de edades

DICTAMEN DE LA COMISION

La Comisión del Congreso que entiende en el proyecto sobre rebaja de edades para el retiro en el Ejército, ha emitido dictamen, introduciendo algunas modificaciones.

Se modifican las edades para el retiro, que serán: á los 58 años, para los coroneles; á los 56, para los tenientes coroneles y comandantes; á los 52, para los capitanes, y á los 47, para, los primeros y segundos tenientes.

A los coroneles, que estando en el primer tercio de su escala, pasen á segunda situación, se les concederá la gran cruz de San Hermenegildo, si reúnen condiciones.

Durante los dos años siguientes á la promulgación de la ley los jefes y oficiales comprendidos en el artículo 9.º del proyecto tendrán derecho al ascenso por antigüe-

dad que les correspondiera en la escala activa.

En el artículo 12, el segundo párrafo se modifica, diciendo que si terminado el período no hubiese número bastante de jefes y oficiales de segunda situación para cubrir el completo de los destinos vacantes, serán ocupados por los de la escala de reserva y retirados.

Para poder alcanzar el ascenso por antigüedad, será condición precisa haber practicado en su empleo mando de tropas. Mensualmente se publicará en el «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» una relación de cuantos soliciten mando.

Por último, se añade un artículo transitorio que dice:

«No obstante lo dispuesto en los artículos 5.º y 15, podrán ascender los coroneles, jefes y oficiales declarados aptos para el ascenso antes de la promulgación de la ley.»

Pensión á los veteranos de Africa

Como ayer decíamos, la comisión de Gracias y Pensiones del Senado ha emitido dictamen favorable á la concesión de pensiones á los veteranos de Africa.

En el proyecto de ley se dispone la forma en que habrán de solicitarse, y cuanto se relaciona con la concesión de dichas pensiones.

Por cierto que determinada persona ha recabado de dichos veteranos auxilios pecuniarios para atender á los gastos que pudiera ocasionar esta concesión, y se están haciendo averiguaciones sobre el particular para entregarle á los Tribunales, si hubiere lugar.

Se advierte, por lo tanto, á los veteranos de referencia, que no tienen que hacer gasto alguno, ni atender á indicación de ninguna especie con ello relacionado, siendo conveniente hagan público si alguna persona á ellos se dirige en tal sentido.

La cuantía de cada pensión es de 732 pesetas.

LA GUERRA EUROPEA

La guerra en el mar

Torpedero á pique

Londres 12.—El Almirantazgo ha anunciado hoy que esta mañana un submarino alemán ha echado á pique el pequeño torpedero «Niger», á la altura de Dover.

Logró salvarse la mayor parte de la tripulación.

Nota oficial.—El capitán del «Emden» y un príncipe prisioneros.

Se ha facilitado hoy la nota oficial siguiente:

«El capitán del «Emden» y el príncipe Francisco José de Hohenzollern han sido hechos prisioneros, pero no están heridos. Las pérdidas aproximadas del «Emden» son 200 muertos y 30 heridos.

Vapor capturado por un crucero francés.—Ciento cincuenta alemanes detenidos.

Burdeos 12.—Dicen de Perpignan que un crucero francés que navegaba por aquellas costas capturó un vapor que llevaba á bordo 150 alemanes y una carga sospechosa.

El vapor capturado ha sido conducido á Port-Vendres.

Los alemanes quedarán en Perpignan.

¿Pide Alemania la paz?

Londres, 12.—Ha circulado aquí el rumor de que Alemania ha hecho proposiciones de paz á Rusia y esta potencia las ha rechazado.

Aun cuando no se sabe si tiene ó no fundamento el rumor, los periódicos le comentan y ven en él indicios de que el kaiser juzga muy pesada la carga que ha impuesto á su país y trata de aligerarla hasta donde sea posible.

La lucha en Francia

Bombardeo de Armentières.—Un regimiento alemán exterminado.

Burdeos 12.—Los alemanes han empezado á bombardear Armentières.

La artillería de los aliados les ha infligido pérdidas importantes.

En el combate de Diymude, los aliados dejaron avanzar á un regimiento alemán, de 3.000 hombres, hasta veinte metros de sus trincheras. Entonces rompieron el fuego, y el regimiento alemán fué exterminado.

En los alrededores de Ipres.—Sigue el duelo de artillería.

París, 12.—Los alemanes siguen manteniendo posiciones á pocos kilómetros de Ipres.

Sus obuses continúan lanzando proyectiles sobre la ciudad, que, como ya es sabido, está medio destruida.

La iglesia y el Ayuntamiento han padecido extraordinariamente.

En todas las calles hay montones de escombros, tubos de chimeneas, etc.

Desde hace tres días, el fuego extiéndese por barrios importantes de la ciudad.

Los franceses han logrado destruir tres de los cañones que sostenían el bombardeo sobre Ipres.

Sigue el duelo de artillería en toda la región.

Los heridos, muy numerosos, son trasladados en camillas á la parte de la población más alejada del alcance de la artillería alemana; pero aún así continúan experimentando los efectos del bombardeo.

Los austriacos rechazados por los serbios.—Catorce horas combatiendo.

Nish, 12.—Seis mil austriacos lograron franquear el Danubio en los cercanías de Semencia.

Los serbios acudieron á la defensa y atacaron vigorosamente al enemigo.

El combate duró catorce horas. Al cabo de este tiempo los austriacos se retiraron en desorden.

En su huida abandonaron mil muertos y dos mil prisioneros.

Episodios y comentarios

UNA HAZAÑA DE GARROS

El periódico parisiense de sport, «L'Auto», relata una hazaña del famoso aviador francés Garros.

Unas avanzadas francesas vieron venir hacia ellas un Taube, que procedía del campo enemigo. Dispararon sus fusiles contra el aparato alemán y éste empezó á descender.

Cuando tocó tierra, no lejos del sitio donde se hallaban los soldados, éstos se precipitaron para apresar al aviador alemán, pero su sorpresa fué grande cuando vieron saltar del aparato á Garros.

Este les explicó lo sucedido. Había se-

millete de violetas. La florera comprendió que iba preso, y le dijo en vez de darle gracias:

—¡Buena suerte, pobre señor!

Pareció impresionado por aquella muestra de interés, y murmuró:

—¡Gracias, buena mujer; pero hace mucho tiempo que no la tengo!

Hacia un día hermoso de primavera, y por toda la calle de Montmartre, que era la que seguía el carruaje, Próspero sacó varias veces la cabeza por la ventanilla, quejándose, con la sonrisa en los labios, de estar encerrado con tan hermoso tiempo.

—¡Es singular!—dijo.—Jamás he sentido tanto deseo de pasear.

Uno de los agentes que iban con él, mozo robusto y coloradote, acogió la observación con una careajada y añadió:

—Lo comprendo.

En la cárcel, mientras se practicaban las formalidades de la entrega, Próspero respondió á las preguntas indispensables que le hicieron con altanería mezclada de desdén; pe-

ro cuando se acercaron para registrarle, un destello de indignación brilló en su mirada, y una lágrima ardiente resbaló; abrasándole, por su mejilla.

Dejóse, no obstante, registrar, y levantó y bajó los brazos, según exigían aquellas manos brutales que paseaban por sus bolsillos.

Las investigaciones hubieran ido quizás más lejos, sin la intervención de un anciano de apariencia distinguida, con corbata blanca y anteojos de oro, que se calentaba al braseiro, y que en aquel extraño sitio parecía estar como en su casa.

Al ver á Próspero rodeado de agentes de policía, hizo un ademán de sorpresa, y hasta pareció que iba á tomar la palabra, pero se contuvo.

No obstante, por trastornado que estuviese el cajero, no pudo menos de advertir que los ojos de aquel hombre estaban clavados en él. ¿Le conocía? Trató de reunir sus recuerdos y no recordó haber visto aquella cara.

Aquel hombre, de noble aspecto, que estaba entre los carceleros como en su casa, no

lido del campamento francés, tripulando un aparato militar; en pleno vuelo, halló un Taube, que iba en dirección contraria. Entre los dos aviadores se trabó un combate breve y los dos descendieron. Una vez en tierra, prosiguió la lucha, y Garros consiguió matar al alemán. Entonces, pensó elevarse, pero como su aparato estaba muy averiado, cogió el Taube y regresó sin novedad á las filas francesas.

Sangre fría de un aeronauta

París.—Despachos de Arras dicen que un aeronauta militar, capitán, recibió orden de ir en un dirigible á volar un cruce de vía férrea que estaba en poder de los alemanes y que tenía gran importancia.

Salíó de noche en su globo, en compañía de un mecánico y otros hombres y se elevó á 2.000 metros de altura.

Al amanecer se encontraba encima del cruce de ferrocarriles en cuestión.

Arrojó tres bombas sobre éste. Pero la cuarta se enredó en una de las redes de la barquilla y quedó dentro de ella, á menos de un metro del globo.

El instante era crítico, porque la mecha ardía y la bomba iba á estallar.

El capitán cogió un hacha y saltó fuera de la barquilla.

Sujetóse con una mano al borde de ésta, y con la otra, armada del hacha, descargó repetidos golpes sobre la red.

Ya era tiempo.

La bomba se desprendió, y estalló en el aire.

Algunos de sus cascos llegaron hasta la barquilla, pero apenas ocasionaron daño.

Libre del peligro, el capitán siguió arrojando bombas sobre el cruce de ferrocarriles, hasta que lo destruyó por completo.

Notas del Ayuntamiento

Nombramientos

Ha sido nombrado sereno municipal don Juan Antonio Herrero, que desempeñaba el cargo de dependiente de consumos.

Para cubrir la anterior vacante se ha nombrado á don Alejandro Aceves Martín.

SUETOS

En desagravio de un pueblo

Suscrita por «Uno que quiere mucho á San Cristóbal», recibimos atenta carta manifestándonos que aunque el comunicante lleva residiendo más de treinta años en San Cristóbal de Palazuelos, no conoce á ningún lechero en la localidad á quien pueda referirse la noticia, inserta en la sección de «Notas municipales» de nuestro número 3.651, sobre imposición de multa de cinco pesetas á Vicente Llorente, de San Cristóbal.

Queda complacido el comunicante.

Aniversario

Mañana se cumplirá el primer aniversario del fallecimiento del industrial que fué de esta población y maestro sillero de los Establecimientos de Beneficencia don Eleuterio Rincón.

A su viuda, doña Romualda Cristóbal, hermanos políticos y demás familia, les reiteramos nuestro pésame.

La exportación de la patata

Se ha firmado una Real orden autorizando la exportación de patatas, por las aduanas de la Península é Islas Baleares, hasta la cantidad de 30.000 toneladas métricas.

Casa de socorro

Esta mañana ha sido curado Ramón Rodríguez Fernández, de 26 años, de una herida en el pie izquierdo, que se había producido con un cuchillo degollando un cabrito.

Rechácese dentífricos inferiores y los engaños del que intenta reemplazar al *Lícor del Polo*, dentífrico sin salol, timol ni fenol (ácidos disfrazados) que contienen varios dentífricos nuevos.

Peluquería reformada

Atentamente invitados por el conocido y acreditado maestro peluquero don Román Santa María, hemos tenido el gusto de visitar la peluquería que este señor ha tomado en traspaso á la señora viuda de don Miguel Fernández, en la plazuela del Corpus.

El señor Santamaría ha hecho importantes obras de reforma en el establecimiento, decorándole con suma elegancia y dotándole de material higiénico y moderno.

Sin omitir gasto ni sacrificio alguno ha montado su establecimiento el señor

Santamaría, á la altura de los primeros en su ramo; lo que, con las numerosas y merecidas simpatías de que dicho señor goza, le auguran un éxito seguro.

Muy sinceramente se le deseamos, enviándole nuestra cordial enhorabuena.

¿Quereis tomar café de gusto selecto y rico aroma?

Compradlo en el **NUEVO ECONOMATO**

Tueste diario y mezcla especial de la casa Moca, Puerto Rico y Caracolillo.

Probarlo una vez y os convencereis de que es lo mejor.

Registro civil

Hoy se ha inscripto la partida de defunción de Juana Pérez del Val, de 43 años, soltera.

Dos bodas

Ayer se unieron con los lazos matrimoniales, en la iglesia de San Millán, los jóvenes Telesforo González Arranz y María González Iglesias, de 27 y 22 años, solteros.

—Mañana á las cuatro de la tarde, contraerán matrimonio en la iglesia del Salvador, Felipe Eusebio San Isidro Núñez y Paula Encinas Marinas, de 29 y 21 años, solteros.

Boletín religioso

Santos del día 14

San Serapio.

CULTOS PARA MAÑANA

En Corpus.—El culto al Santísimo Sacramento, de cinco á seis de la tarde.

En los PP. Franciscanos.—A las cinco de la tarde, rosario y mes de Animas.

En Santo Domingo el Real.—Rosario al anocheecer.

HECHOS Y DICHS

Un borracho contempla una noria y exclama:

—¡Qué aparato tan asombroso!

—No le veo el mérito.

—Sí, hombre. Si con agua da tantas vueltas, figúrate las que daría con vino.

Un periodista es despertado á media noche por su criada, que grita:

—¡Señorito, un ladrón!

—¿Cómo? ¿Un ladrón aquí? ¡No puede ser! Se habrá equivocado.

Véalo. Quiera entrar por el balcón.

El periodista se levanta, y encarándose con el intruso le dice:

—Usted viene mal informado... El banquero vive una casa más abajo.

Alcance de Madrid

(Por teléfono)

4 TARDE

El Consejo de hoy

Esta mañana se ha celebrado en Palacio, Consejo de ministros, presidido por el Rey.

La actitud de las minorías

Informó el señor Dato en su discurso del Consejo de hoy, de la reunión que ayer celebraron los jefes de las minorías parlamentarias con el Gobierno y de las observaciones que han formulado al presupuesto de Guerra.

Elogió altamente el señor Dato la actitud patriótica de las minorías y su noble colaboración, diciendo que en nada merman los prestigios de que goza el Parlamento.

Apuntó que reuniones análogas á la de ayer se celebran en todos los países, citando como más reciente la que ha tenido lugar en Inglaterra para tratar de la autonomía de Irlanda.

Recordó también precedentes en el Parlamento español, por ejemplo, cuando el asunto de los suplicatorios y terminó exponiendo que las circunstancias actuales obligan á circunscribir todas las miras de la política y de la administración, en un elevado espíritu nacional.

Habló por último el señor Dato en el Consejo de la apertura del Parlamento inglés, del Mensaje de la Corona, del proyecto de colonización y de la muerte del conde de Casa Valencia, dedicándole sentidos elogios.

DE MARRUECOS

Fuerzas agredidas

Un telegrama oficial de Ceuta comunica que ayer fueron agredidas por un numeroso grupo de moros emboscados, las fuerzas que protegían los trabajos de la construcción de la carretera de Lebel-Kauidir.

Inmediatamente salieron tropas de la plaza para repeler la agresión, rechazando á los moros, á los que causaron numerosas bajas.

Por nuestra parte tenemos que lamentar las bajas siguientes:

Muertos: el sargento Corial, el cabo Plá, un soldado y cinco moros de la policía indígena.

Heridos: Teniente coronel don Cándido Hernández, capitán don Carlos Gil; tenientes, don Julián Azafra, don Jaime Najer y teniente moro Nedani.

Sargento Aguirre; cabos Las Salas, Mingo y Llite, y soldados Quirós, Maldonado, Lenrado y Cervera.

BOLSA

COTIZACIONES DE AYER

Interior. 00'00

Amortización al 5 por 100. 93'85

Acciones del Banco. 000'00

Acciones de Tabaco. 000'00

CAMBIOS

París á la vista. 104'00

Londres á la vista. 26'04

CORRESPONSAL.

AVISO

LA HERNIA

y el vendaje Barrere de París

EN SEGOVIA EL DOMINGO 22

Hotel del Comercio

A todas las personas que ya usan nuestro afamado **Vendaje Barrere**, lo mismo que los demás herniados que deseen conocerlo, pueden aprovechar la ocasión de acudir á nuestra consulta en **Segovia el día 22** de Noviembre en el Hotel del Comercio.

Para nuestros clientes estimamos necesario su visita tanto para reconocerles nuevamente su hernia, como para proveerles de nuevo aparato y arreglar y modificar los viejos vendajes si es necesario.

El **Vendaje Barrere** es hoy el aparato de mayor eficacia para el tratamiento de las hernias: es vendido en más de 80 sucursales en **Europa**, y actualmente adoptado por el ejército francés.

Millares de herniados de todos los países y más de Francia, que se hallan en los ejércitos beligerantes, llevan nuestro afamado **Vendaje Barrere** con el que únicamente pueden soportar todas las vicisitudes propias de la guerra y evitar un peligro más con respecto á la hernia.

Nuestra consulta y ensayo es siempre gratis.

Sucursal de Madrid: Montera, 33, pral.

Oposiciones

á sobrestantes

Con el concurso de los ingenieros don Ramón Cepeda, don Antonio Mallorga y don Aurelio Ballenilla, este último comandante de Artillería, nuestro amigo don Germán Cano de Rueda ha establecido en su conocida Academia de Madrid (San Marcos, 3) clases preparatorias para las anunciadas oposiciones al cuerpo de Sobrestantes.

Las plazas, dotadas con 1.500 pesetas, son 70 y los exámenes comienzan en Madrid en el mes de Enero.

PELUQUERÍA

DE

Román Santamaría Cárida

PLAZA DEL CORPUS, 9

(Antiguo establecimiento de Miguel Fernández)

Terminadas las grandes reformas que se han llevado á efecto en dicho establecimiento, su nuevo dueño tiene el honor de ofrecerle, así como también sus servicios á su numerosa y distinguida clientela y público en general, en la seguridad que serán servidos con esmero y prontitud.

Plaza del Corpus, 9

Representante

entendido en seguros de incendio, se necesita en esta provincia.

Lista de Correos Madrid, cédula 34.754.

Se arrienda

el molino harinero titulado Carracuellar, en término de Mozoncillo.

Para tratar del precio y condiciones, con su dueño, don Eugenio Escorial, en Mozoncillo.

Se vende

por cambio de destino de su dueño, un macho mular andador para silla, de edad 6 años.

Para tratar, con su dueño Santos Trueba, posada del Potro, Segovia.

Médico especialista

D. J. Campos, médico director del Instituto Ortopédico Quirúrgico Madrileño, especialista en tratamientos mecanoterápicos, no operatorios, contra las **hernias, descensos de la matriz,**

¿Quién es COBWAILS?

¡Llegó al fin COBWAILS!

Asombrosa liquidación

que la casa COBWAILS, de Barcelona, la única que puede hoy competir ventajosamente con todas sus similares; cuenta con grandes depósitos en las principales capitales de España. Esta casa se dedica sólo á la compra-venta de grandes saldos, y hoy tiene el honor de ofrecer al público segoviano un variadísimo surtido en todo lo concerniente al ramo de tejidos, géneros de punto, toquillas, peelerinas, chales, mantas de viaje (tapabocas), peltizas, chalecos de Bayona; pañetes y lanas de vestidos, gran fantasía; géneros blancos y crudos.

Los últimos modelos en calzado de lujo para señora y caballero, legítimo americano, marca «STANDARD».

Cuadros para sala y comedor, gran surtido, y otra infinidad de artículos imposibles de enumerar.

Esta casa no anuncia precios, porque son verdaderamente increíbles los que tiene en sus artículos

¡OJO! NO CONFUNDIRSE

“COBWAILS,,

Calle Infanta Isabel, 15 (antiguo local de la Cooperativa militar

SEGOVIA



IMPRESA

Tarjetas, circulares, prospectos, esquelos, recordatorios, carteles, etc., con prontitud, economía y esmero.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Publicidad

La más eficaz y ventajosa para el Comercio y la Industria, por la importante circulación de este periódico.

Montes, Fotógrafo, Plaza del Corpus, 6 (planta baja)
Ver exposición de retratos en los escaparates de la casa

Los ANÉMICOS, NEURASTÉNICOS y CONVALECIENTES deben tomar el

HEMATOL

Recomendado por la clase médica. De venta en farmacias y droguerías

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL:

12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado



Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

50 años de existencia

Seguros sobre la vida.

Seguros contra incendios.

Subdirector en Segovia: **Don Celestino Pasagali** PLAZA MAYOR, 41 planta baja

Sociedad Tontina

DE SEGUROS

desea representantes prácticos, á los que cederá importantes comisiones. Trato con la Dirección General. Ofertas á D. Ignacio Romeu, Cortes, 622, 1.º, 2.º, Barcelona.

Tienda de Ultramarinos

Se traspasa por tener su dueño otro negocio y no poderla atender; sita próxima á la Plaza Mayor y á los mejores hoteles y fondas.

Tiene pocos gastos.

Informará, su dueño Vicente Martín Iniguez, almacén de sacos, Pasión, números 5 y 7, en Valladolid.

AURORA Compañía Anónima de Seguros

A PRIMA FIJA

FUNDADA EL AÑO 1900

Seguros de incendios de edificios, mobiliarios, industrias, comercios, etc.

Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por R. O. del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909

Garantías: (BALANCE DEL ÚLTIMO EJERCICIO DE 1913)

Capital social suscrito	Ptas. 10.000.000
Capital social desembolsado	> 3.000.000
Reserva estatutaria	> 432.391,58
Reservas técnicas y de garantía	> 306.194,11
Primas del último ejercicio	> 1.252.111,58

SINIESTROS SATISFECHOS HASTA 31 DE DICIEMBRE DE 1913

Ptas. 15.928.248,33

DOMICILIO SOCIAL:

BILBAO

(EN EL EDIFICIO DE SU PROPIEDAD)

SUBDIRECCIÓN DE SEGOVIA

Don Mariano Etreros

—: Oficina: Plaza Mayor, 43, pral. —:

Sociedad Anónima Cros

Barcelona, Princesa, 21

FÁBRICAS EN BADALONA, ALICANTE Y SEVILLA

Primeras materias para abonos

Superfosfatos, nitratos, sulfato amónico, sales de potasa, sulfatos de hierro y cobre, ácidos y sales para la industria, etc., etc.

AGENTES Y DEPOSITOS

EN LOS PRINCIPALES CENTROS AGRÍCOLAS DE ESPAÑA

Pidanse precios y noticias mercantiles

DELEGACION EN MADRID:

Calle del Barquillo, núm. 26.

Teléfono, 997.

SERVICIOS GRATUITOS

Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis de las tierras; y envío de varios folletos agrícolas.

Colocaciones vacantes

Cajero para empresa de maquinaria, sueldo 250 pesetas mensuales. Contable para oficina comercial, 150 pesetas mensuales. Administrador para fincas rústicas, casa, aprovechamientos y sueldo crecido. Cuatro cobradores para sociedad de Madrid, sueldo 25 duros mensuales. Conserje para importante clínica dental. Ordenanza para un colegio, sueldo 60 pesetas mensuales y mantenido. Hay vacantes también seis plazas de mecanógrafos escribientes, cuatro guardas de fincas, ocho porteros de librea, ayudas de cámara, para acompañar en viajes y para casas particulares, etc., etc. Las solicitudes al Trust Anunciador de España, Pez. 7, Madrid. Agencia Católica Mundial que ha organizado sus secciones de forma modernísima, garantizando por contrato las colocaciones. Contestaremos toda solicitud que acompañe franqueo.

Mercados

SEGOVIA

Hoy se han cotizado los cereales á los siguientes precios:

Trigo, á 13'00 pesetas las 94 libras.

Centeno, á 9'25 pesetas fanega.

Cebada, á 7'00 id. id.

Algarroba, 10'00 id. id.

Harinas de la fábrica LA CASTELLANA (San Lorenzo)

Elaboración por cilindros

Harina patente, saco de 100 kilos, á 40 pesetas.

Id. de 1.ª sacco de 100 id. 39 id.

Id. de 2.ª id. id. 38 id.

Id. de 3.ª sacco de 70 id., 18 id.

Salvados

De 1.ª clase, sacco de 50 kilos 10 pesetas.

De 1.ª id. id. de 40 id. 7'00 id.

De 3.ª id. id. de 30 id. 6'00 id.

MEDINA DEL CAMPO

En este mercado entraron 240 fanegas de trigo, que se pagaron á 50 reales las 94 libras.

SÉPULVEDA

Trigo, la fanega, 12'50 pesetas.

Centeno, id. 9'75 id.

Cebada, id. 7'75 id.

Algarroba, id. 10'00 id.

Lana sin lavar, la arroba, 17'50 id. Corresponsal.

AYLLÓN

Trigo, la fanega, 12'25 pesetas.

Centeno, id. 9'00 id.

Cebada, id. 7'50 id.

Yeros, id. 11'25 id.

Algarrobas, id. 11'25 id.

Avena, id. 5'00 id.

Patatas, la arroba, 1'50 id.

Alubias, la fanega, 21 id.

Cerdos semaneros de 25 á 30 pesetas uno. Corresponsal.

PEÑAFIEL

Trigo, á 50'50 reales, fanega.

Centeno, á 36 id.

Cebada, á 26 id.

Yeros, á 36 id.

Avena, á 17 id.

Corresponsal.

FUENTEPELAYO

Trigo, la fanega, 12 pesetas para sembrar,

Centeno, id. 10'00 id.

Cebada, id. 7'50 id.

Algarroba, id. 10'00 id.

Yeros, id. 9'75 id.

Avena, id. 6'00 id.

Mucha afluencia á vender y á comprar.

PEDRAZA

Trigo, la fanega, 12'00 pesetas.

Centeno, id. 9'50 id.

Cebada, id. 8'00 id.

Algarroba, id. 10'00 id.

Yeros, id. 10'00 id.

Lana sin lavar, la arroba, 18 id.

Garbanzos de coadura, 4'00 id.

Patatas, la arroba, 1'00 id.

Cerdos semaneros 15 á 20 pesetas. Corresponsal.

CANTALEJO

Trigo, la fanega, 47 y 1/2 reales.

Centeno, id. 37 id.

Cebada, id. 29 id.

Algarroba, id. 39 y 1/2 id.

Lana sin lavar, la arroba, 57 id.

Yeros, á 36 id.

Avena, á 18 y 1/2 id.

Habas, á 39 id.

Garbanzos, á 138 id.

Patatas, la arroba, á 8 id.

Harina de 1.ª, á 20 id.

Salvado de 1.ª, fanega, á 18 y 1/2 id.

Cerdos al destete, á 80 id.

Ovejas, á 44 id.

Vino tinto, á 22 id.

Mercado muy concurrido.

Tiempo bueno. Corresponsal.

VALLADOLID

Almacenes del Canal.—Entraron 200 fanegas de trigo que se pagaron á 52 reales fanega de 94 libras.

Almacenes del Arco.—Entraron 200 fanegas de trigo que se pagaron á 52 reales las 94 libras.

CUELLAR

Trigo, la fanega, 50 reales.

Centeno, id. 38 id.

Cebada, id. 27 id.

Algarroba, id. 39 id.

Harina de 1.ª, arroba 17 id.

Id. de 2.ª, id. 17 id.

Id. de 3.ª, id. 14 id.

Salvado de 1.ª, fanega 27 id.

Patatas, 8 id. arroba.

Avena, id. 23 id.

Yeros, id. 10'00 id.

Garbanzos superiores, á 150 id.

Id. regulares, 140 id.

Tiempo bueno. Corresponsal.

TURÉGANO

Trigo, 50 reales fanega.

Centeno, 37 id. id.

Cebada, 28 id. id.

Algarroba, 39 id. id.

Yeros, 39 id. id. Corresponsal.

AREVALO

Trigo añejo, á 50 y 50 y 1/2 reales las 94 libras castellanas.

Centeno, á 37 y 37 y 1/2 id.

Cebada, á 28 id.

Algarrobas, á 36 id.

Tendencia del mercado sostenido.

Temporal, lluvias. Corresponsal.